



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة مشكلات السلع

الدورة السبعون

روما، 7-9 أكتوبر/تشرين الأول 2014

جدول الأعمال المؤقت والملاحظات عليه

- 1- المسائل التنظيمية
 - 1-1 اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
 - 2-1 تعيين لجنة الصياغة
- 2- بيان المدير العام
- 3- تقرير الاجتماع الوزاري الثالث حول الحوكمة وأسواق السلع الدولية (6 أكتوبر/تشرين الأول 2014)، لرئيس الاجتماع الوزاري
- 4- حالة الأسواق العالمية للسلع الزراعية
 - 1-4 التطورات الرئيسية في الأسواق والتوقعات القصيرة الأجل
 - 2-4 التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل: الاتجاهات والقضايا المستجدة
- 5- التطورات على مستوى السياسات
 - 1-5 آخر المستجدات بشأن المفاوضات الزراعية لمنظمة التجارة العالمية
 - 2-5 المخزونات الغذائية وتقلب الأسعار
 - 3-5 الزيادات في الواردات والآلية الخاصة للوقاية



mk986a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة، www.fao.org

- 6 إصلاح لجنة مشكلات السلع والأجهزة الفرعية**
- 1-6 التعديلات المقترحة على اللائحة الداخلية للجنة مشكلات السلع
- 2-6 استعراض الأجهزة الفرعية للجنة مشكلات السلع
- 3-6 اللجنة الدولية للأرز
- 7 الإجراءات الدولية في مجال السلع الزراعية**
- 1-7 برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال التجارة والأسواق في الإطار الاستراتيجي المراجع
- 2-7 برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مشكلات السلع
- 3-7 الشراكة بين منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن التوقعات المتوسطة الأجل
- 4-7 تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة السابعة والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالألياف الصلبة والدورة التاسعة والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالجوت والتيل والألياف المماثلة والدورة الثامنة عشرة للمجموعة الفرعية للبلدان المنتجة للسيرال
- 5-7 تقرير مرحلي عن نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية
- 8 أية مسائل أخرى**
- 1-8 انتخاب الأعضاء الجدد في مكتب لجنة مشكلات السلع
- 2-8 الترتيبات الخاصة بالدورة الحادية والسبعين
- 9 اعتماد التقرير**

الملاحظات على جدول الأعمال

تبدأ أعمال الدورة السبعين للجنة مشكلات السلع عند الساعة 9.30 من صباح يوم الثلاثاء 7 أكتوبر/تشرين الأول 2014. ومن المتوقع أن تعتمد اللجنة تقريرها بعد ظهر يوم الخميس 9 أكتوبر/تشرين الأول 2014.

1- المسائل التنظيمية

1-1 اعتماد جدول الأعمال (الوثيقة CCP 14/1) والجدول الزمني (الوثيقة CCP 14/INF/1)

ستعتمد اللجنة، كبنء أول، جدول أعمال الدورة. وقد أعدّ جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب اللجنة مع مراعاة اختصاصات اللجنة وتوصيات لجنّتي البرنامج والمالية والاقتراحات المقدمة في الدورة التاسعة والستين للجنة مشكلات السلع.

2-1 تعيين لجنة الصياغة

ستعيّن اللجنة رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها.

2- بيان المدير العام (الوثيقة CCP 14/INF/4)

3- تقرير الاجتماع الوزاري الثالث حول الحوكمة وأسواق السلع الدولية (6 أكتوبر/تشرين الأول 2014)، لرئيس الاجتماع الوزاري (الوثيقتان CCP 14/INF/5 و CCP 14/INF/11)

سيُعقد اجتماع وزاري في الفاو في 6 أكتوبر/تشرين الأول 2014 حول موضوع "الحوكمة وأسواق السلع الدولية". وهو يلي اجتماعين وزاريين حول تقلب أسعار الأغذية سبق أن عقدا في أكتوبر/تشرين الأول 2012 وفي أكتوبر/تشرين الأول 2013. وسوف يتناول هذا الاجتماع الثالث المسائل المتعلقة بحوكمة السلع. وسوف يوفر فرصة ممتازة لإعادة النظر في الهيكلية المؤسسية للسلع وقيّم مدى تكيفها اليوم مع التغيّرات الضخمة في هياكل السوق والسياسات والتكنولوجيا والتحديات الجديدة التي تواجه أسواق السلع. وبموجب هذا البند، سيقوم رئيس الاجتماع الوزاري الثالث بإبلاغ اللجنة بنتائج هذا الاجتماع.

4- حالة الأسواق العالمية للسلع الزراعية

1-4 التطورات الرئيسية في الأسواق والتوقعات القصيرة الأجل

في إطار هذا البند سوف تُبلِّغ اللجنة بحالة أسواق السلع الزراعية والتطورات على مستوى السياسات الخاصة بها وتقيّم التوقعات القصيرة الأجل فيما يخص السلع الزراعية الرئيسية. وسوف تسترشد المناقشة بوثيقة أساسية عنوانها "التطورات الرئيسية في الأسواق والتوقعات القصيرة الأجل" (الوثيقة CCP 14/2)

2-4 التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل: الاتجاهات والقضايا المستجدة

سوف تنظر اللجنة في توقعات السوق على مدى السنوات العشر المقبلة للسلع الغذائية الرئيسية. وسوف تغطي التوقعات الإنتاج والاستخدام والتجارة والأسعار. وسوف تناقش اللجنة كذلك المحركات الجديدة والمسائل الرئيسية التي تواجه تلك الأسواق على مدى الأجل المتوسط. أما الوثيقة المعنونة "التوقعات الزراعية المتوسطة الأجل: الاتجاهات والقضايا المستجدة" (الوثيقة CCP 14/3) فستكون بمثابة المعلومات الأساسية للمناقشة.

5- التطورات على مستوى السياسات

1-5 آخر المستجدات بشأن المفاوضات الزراعية لمنظمة التجارة العالمية

في ديسمبر/كانون الأول 2013 تم التوصل إلى اتفاق على عدد صغير من المسائل قيد المفاوضات في دورة الدوحة لمفاوضات منظمة التجارة العالمية التي تجري منذ وقت طويلة. وبعد عدد من المحاولات غير الناجحة للتوصل إلى اتفاق بشأن مجموعة واسعة من المسائل، قضت استراتيجية المؤتمر الوزاري التاسع لمنظمة التجارة العالمية (بالي، 3-7 ديسمبر/كانون الأول 2013) بتحديد سلة مصغرة من المقترحات التي لديها احتمال مقبول بإمكانية الاتفاق بشأنها. وقد تضمنت تلك السلة ثلاثة مكونات رئيسية هي: تيسير التجارة، والزراعة، ومسائل التطوير، مع اعتبار المكونين الأخيرين من قبل العديد من الدول النامية ضروريين لتحقيق التوازن مع مكوّن تيسير التجارة. وفي إطار هذا البند من جدول الأعمال سوف تتلقى اللجنة تقريراً بآخر التطورات على صعيد المفاوضات الزراعية لمنظمة التجارة العالمية. أما وثيقة اللجنة المعنونة "آخر المستجدات بشأن المفاوضات الزراعية لمنظمة التجارة العالمية" (الوثيقة CCP 14/INF/6) فستكون بمثابة وثيقة معلومات أساسية.

2-5 المخزونات الغذائية وتقلب الأسعار

إن حدوث ثلاثة ارتفاعات حادة متعاقبة للأسعار خلال خمس سنوات قد أبرز هشاشة أسواق الأغذية إزاء صدمات المخزون حين تكون النسبة بين المخزون والاستخدام متدنية. وعلى مستوى السياسات، فمنذ أزمة ارتفاع الأسعار في الفترة 2007-2008، زاد الاهتمام بتجميع المخزونات كعنصر من استراتيجيات الأمن الغذائي الوطنية

أو الإقليمية من أجل الاستجابة للنقص المؤقت في التوريد أو لتثبيت الأسعار. وسوف تناقش اللجنة المسائل المتعلقة بمخزونات الأغذية والأسعار وإلى أي مدى يمكن استخدام المخزون من أجل خفض تقلب الأسعار وتحقيق الاستقرار في الأسواق والأوجه العملية والمؤسسية ذات الصلة الواجب معالجتها. أما الوثيقة المعنونة "مخزونات الأغذية وتقلب الأسعار" (الوثيقة CCP 14/4) فسوف توفر معلومات لأغراض المناقشة حول هذا البند.

3-5 الزيادات في الواردات والآلية الخاصة للوقاية

في إطار هذا البند من جدول الأعمال سوف تستعرض اللجنة معدل الزيادات في الواردات وسوف تناقش الضمانات التي قد تحتاج الدول النامية إليها من أجل التخفيف من أي آثار سلبية محتملة تنشأ عن الزيادات في الواردات. وسوف تقوم المناقشة على تحليل تجريبه الأمانة، ويشمل 15 سلعة و103 من البلدان النامية. وسوف تسترشد مداولات اللجنة بشأن هذا البند من جدول الأعمال بوثيقة اللجنة المعنونة "الزيادات في الواردات والآلية الخاصة للوقاية" (الوثيقة CCP 14/5).

6- إصلاح لجنة مشكلات السلع والأجهزة الفرعية

أنشأت اللجنة في دورتها الثامنة والستين المنعقدة في يونيو/حزيران 2010 جماعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بإصلاح اللجنة بقيادة رئيس اللجنة، من أجل استعراض الأدوار وترتيبات عمل اللجنة وأجهزتها الفرعية. وقد استعرضت اللجنة نتائج عمل جماعة العمل هذه في دورتها التاسعة والستين في مايو/أيار 2012. وفي حين أنّ معظم توصيات جماعة العمل قد نالت الموافقة خلال هذه الدورة، فإنّ اللجنة تحت هذا البند سوف تنظر في عدد من المسائل العالقة التي تتطلب المزيد من العمل. وسوف تُبلّغ بتعليق عمليات اللجنة الدولية للأرز.

1-6 التعديلات المقترحة على اللائحة الداخلية للجنة مشكلات السلع (الوثيقة CCP 14/6)

2-6 استعراض الأجهزة الفرعية للجنة مشكلات السلع (الوثائق CCP 14/10، و CCP 14/INF/7، و CCP 14/INF/10).

3-6 اللجنة الدولية للأرز (الوثيقة CCP 14/11)

7- الإجراءات الدولية في مجال السلع الزراعية

1-7 برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال التجارة والأسواق في الإطار الاستراتيجي المراجع (الوثيقة CCP 14/7)

2-7 برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة مشكلات السلع (الوثيقة CCP 14/8)

3-7 الشراكة بين منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن التوقعات المتوسطة الأجل (الوثيقة CCP 14/9).

4-7 تقرير الاجتماع المشترك بين الدورة السابعة والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالألياف الصلبة والدورة التاسعة والثلاثين للجماعة الحكومية الدولية المختصة بالجوت والتيل والألياف المائلة والدورة الثامنة عشرة للمجموعة الفرعية للبلدان المنتجة للسيجال (الوثيقة CCP 14/INF/8).

5-7 تقرير مرحلي عن نظام المعلومات المتعلقة بالأسواق الزراعية (الوثيقة CCP 14/INF/9)

8- أية مسائل أخرى

قد ترغب اللجنة في طرح أية مسألة تتعلق بوثائق المعلومات المعروضة على هذه الدورة و/أو اقتراح مواضيع يمكن النظر فيها في الدورة القادمة.

1-8 انتخاب الأعضاء الجدد في مكتب لجنة مشكلات السلع

ستنتخب اللجنة الأعضاء الجدد في المكتب الذين سيقون في منصبهم حتى نهاية الدورة المقبلة، حين سيتم انتخاب الأعضاء الجدد للمكتب.

2-8 الترتيبات الخاصة بالدورة الحادية والسبعين

ستنظر اللجنة، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، في موعد انعقاد دورتها القادمة وفي أية مسائل تنظيمية ذات الصلة.

9- اعتماد التقرير

ستنظر اللجنة في مشروع التقرير بغرض اعتماده. وسيُرفع تقرير الدورة السبعين إلى مجلس الفاو في دورته الخمسين بعد المائة (1-5 ديسمبر/كانون الأول 2014) وإلى مؤتمر الفاو في دورته التاسعة والثلاثين (6-13 يونيو/حزيران 2015).